



Durch den Regimewechsel im Sozialleistungsbezug vom Sozialamt zum Jobcenter ändert sich für alle neu ankommenden ukrainischen Geflüchteten, die ab 01.06.2022 zur Anmeldung bei den Einwohnermeldeämtern vorsprechen, der Verfahrensablauf zur Registrierung und Beantragung von Sozialleistungen.

In den nachfolgenden Schritten wird das neue Procedere ab 01.06.2022 beschrieben:

- 1. Anmeldung beim Einwohnermeldeamt (Rathaus) der Wohnortgemeinde**
- 2. Registrierung (erkennungsdienstliche Behandlung) beim ANKER-Zentrum Regensburg**
Bitte vereinbaren Sie schnellstmöglich einen Termin zur Registrierung bei

Regierung der Oberpfalz - ANKER Oberpfalz

ANKER-Einrichtung
Bajuwarenstraße 1 a
93053 Regensburg

unter registrierung@reg-opf.bayern.de oder Tel. 0941/5680-3999

Eine persönliche Vorsprache dort ist zur erkennungsdienstlichen Behandlung (Foto + Fingerabdrücke) für jeden Geflüchteten, der Leistungen des Jobcenters in Anspruch nehmen möchte, zwingend vorher notwendig.

- 3. Beantragung Aufenthaltserlaubnis bei der Ausländerbehörde**
Nach der Registrierung beim ANKER-Zentrum sprechen Sie bitte am darauffolgenden Tag ohne gesonderten Termin bei der Ausländerbehörde zu folgenden Öffnungszeiten vor:

Montag – Freitag 8.00 bis 11.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag 13.00 bis 15.00 Uhr

Landratsamt Regensburg
Ausländerbehörde
Altmühlstraße 3
93059 Regensburg

Kontaktdaten für Rückfragen:
auslaenderamt@lra-regensburg.de

- 4. Beantragung von Sozialleistungen beim Jobcenter**
Bei der Ausländerbehörde erhalten Sie nach der erfolgreichen Beantragung der Aufenthaltserlaubnis eine Fiktionsbescheinigung.
Mit dieser Fiktionsbescheinigung sprechen Sie direkt im Anschluss (im selben Gebäude) beim Jobcenter des Landkreises Regensburg zur Beantragung von Sozialleistungen vor (siehe Anhang).

Stand: 27.05.2022

Листівка для українських біженців



Landratsamt
Regensburg



У зв'язку зі зміною режиму отримання соціальних виплат – від центру соціального захисту населення до центру зайнятості – з 1 червня 2022 року зміниться порядок реєстрації та подача заяви на соціальні виплати для всіх новоприбулих українських біженців, які оформляють прописку по місцю проживання.

Нова процедура з 1 червня 2022 року описана в наступних кроках:

1. Реєстрація прописки по місцю проживання (в ратуші місця проживання)

2. Реєстрація (підтвердження ідентифікації особистості) в центрі ANKER в Регенсбурзі

Будь ласка, якомога швидше зробіть попередній запис для реєстрації за адресою

Уряд Верхнього Пфальца - ANKER Oberpfalz

Центр ANKER

Баюваренштрассе, 1 а

93053 Регенсбург

написавши електронний лист на registrierung@reg-opf.bayern.de або за тел. 0941/5680-3999

Для кожного біженця, який бажає скористатися послугами центру зайнятості, обов'язковий особистий візит для ідентифікації особистості (фото + відбитки пальців).

3. Заява на отримання посвідки на проживання в міграційній службі

Після реєстрації в центрі ANKER, будь ласка, зверніться до міграційної служби наступного ж дня без попереднього запису в нижче вказані робочі години:

Понеділок – п'ятниця з 8.00 до 11.30

Понеділок, вівторок, четвер з 13:00 до 15:00

Окружне управління Регенсбурга

Міграційна служба

Альтмюльштрассе 3

93059 Regensburg

Контактні дані для запитів:

auslaenderamt@lra-regensburg.de

4. Заява на соціальну допомогу в центрі зайнятості

Після того, як Ви успішно подали заявку на отримання дозволу на проживання, Ви отримуєте підтвердження про тимчасове легальне перебування від міграційної служби.

З цим підтвердженням про тимчасове легальне перебування Ви можете звернутися безпосередньо до центру зайнятості району Регенсбурга (у тій же будівлі), щоб подати заяву на отримання соціальної допомоги (див. додаток).

Статус: 27.05.2022

Antragsstellung Arbeitslosengeld II beim Jobcenter

Nach Erhalt des Aufenthaltstitels oder einer Fiktionsbescheinigung beim Ausländeramt können Sie direkt einen Antrag auf Arbeitslosengeld II beim Jobcenter Landkreis Regensburg stellen.

Das Jobcenter ist im Landratsamt Regensburg im Erdgeschoss des Neubaus (**Altmühlstr. 3, 93059 Regensburg**) zu finden. Melden Sie sich hierzu im **Zimmer 0.005**.



Sie können die folgenden Informationen über den QR-Code mithilfe Ihres Smartphones scannen und aufrufen!

1. Informationen zum Arbeitslosengeld II

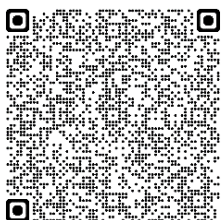


www.arbeitsagentur.de/arbeitslosengeld-2/arbeitslosengeld-2-beantragen

2. Krankenkassenwahl und Bankverbindung

Bankkonto:

Die Leistungen des Jobcenters werden monatlich im Voraus auf ein Bankkonto überwiesen. Die Anforderungen zur Eröffnung eines Bankkontos wurden angepasst. Zur Eröffnung sind ein ukrainischer Pass und ein zusätzliches Dokument einer deutschen Behörde notwendig. Die Personenangaben im Pass und Dokument müssen identisch sein. Information zur Eröffnung des Basiskonto finden Sie hier:



www.bafin.de

Krankenkasse:

Wenn Sie Arbeitslosengeld II beziehen, werden Sie vom Jobcenter auch krankenversichert. In Deutschland können Sie frei wählen, bei welcher gesetzlichen Krankenversicherung Sie sich versichern wollen. Information und eine Übersicht der Krankenkassen finden Sie hier:



www.gkv-spitzenverband.de

3. Kindergeld

Für Kinder unter 18 Jahren erhalten Sie in Deutschland Kindergeld von der Familienkasse, sobald ein Aufenthaltstitel oder Fiktionsbescheinigung vorliegen. Sie können Kindergeld online bei der Familienkasse beantragen. Das Kindergeld wird bei der Berechnung vom Arbeitslosengeld II berücksichtigt.



www.arbeitsagentur.de/familie

4. Kosten der Unterkunft

Das Jobcenter übernimmt auch die Kosten Ihrer Unterkunft in angemessener Höhe. Bitte bringen Sie Ihre Unterlagen bei der Antragsstellung im Jobcenter bereits mit (Mietvertrag).

5. Weitere Informationen

www.germany4ukraine.de



www.bamf.de (Sprachförderung)

